



Совет Безопасности

Distr.: General
5 April 2017
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 5 апреля 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности

В соответствии с резолюцией [2295 \(2016\)](#) Совета Безопасности имею честь настоящим препроводить вербальную ноту Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 27 марта 2017 года, препровождающую Совету Безопасности доклад об осуществлении мандата французских сил в Мали (см. приложение).

Буду признателен за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Антониу Гутерриш



Приложение

[Подлинный текст на французском языке]

Постоянное представительство Франции при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Секретариату Организации Объединенных Наций и имеет честь сообщить следующее.

В соответствии с пунктом 35 резолюции [2295 \(2016\)](#) Совета Безопасности от 29 июня 2016 года Франция имеет честь настоящим препроводить доклад о действиях, предпринятых французскими силами в период с 1 декабря 2016 года по 1 марта 2017 года в поддержку Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали.

Постоянное представительство Франции при Организации Объединенных Наций будет признательно Генеральному секретарю за доведение этого доклада до сведения членов Совета Безопасности.

Постоянное представительство Франции при Организации Объединенных Наций пользуется случаем, чтобы возобновить Секретариату Организации Объединенных Наций уверения в своем самом высоком уважении.

Добавление

Доклад № 15 об оперативной поддержке, оказанной французскими силами Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали в период с 1 декабря 2016 года по 1 марта 2017 года

Основание: резолюция [2295 \(2016\)](#) от 29 июня 2016 года

В настоящем докладе, пятнадцатом по счету с момента создания Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА), содержится краткая информация о действиях, предпринятых французскими силами в поддержку МИНУСМА в период с 1 декабря 2016 года по 1 марта 2017 года.

В период с 1 декабря 2016 года никаких боевых действий в ответ на серьезную и непосредственную угрозу МИНУСМА не велось.